

STM

San Telmo Museoa

BAZKIDEA SOCIO/A

ZATOZ ZUGANA VEN A VERTE



SAN TELMO MUSEOA

BAZKIDEA SOCIO/A

Ongi etorria eman eta SAN TELMO MUSEOAn jarrita daukazun konfidantza eskertu nahi dizugu.

Aurrerantzean, SAN TELMO MUSEOko txartelaren deskontu eta zerbitzuez gozatu ahal izateaz gain, abantaila berezi hauek ere eskaintzen dizkizugu:

Queremos darle la bienvenida y agradecer la confianza depositada en el MUSEO SAN TELMO.

Desde este momento, además de beneficiarse de descuentos en la programación y los servicios de la tarjeta del MUSEO SAN TELMO, podrá disfrutar de las siguientes ventajas exclusivas:

15€

BAZKIDEA

- Doako sarrera museoan eta aldi baterako erakusketetan.
- Gonbidapena aldi baterako erakusketen inaugurazioetarako.
- Gonbidapena ekitaldi berezietarako.
- %10 eko deskontua eta lehentasuna jarduera, kurso eta tailer didaktikoetan izena ematerakoan.
- %10 eko deskontua museoak bisitaldi gidatu eta ibilbide tematikoetan.
- Museoaren Jarduera Programaren bidalketa (e-mailez).
- %10 eko deskontua museoak ekoiztutako aldi baterako erakusketen katalogoetan.

Museoko abantaila hauek txartela egiten den urteko abenduaren 31 bitartean izango dira indarrean. Txartela urtez urte berritu ahal izango da.

SOCIO/A

- Acceso gratuito al museo y a las exposiciones temporales.
- Invitación a inauguraciones de exposiciones temporales.
- Invitación a actos especiales.
- Descuento del 10% y prioridad en la inscripción a actividades, cursos y talleres didácticos.
- Descuento del 10% en las visitas guiadas e itinerarios temáticos del museo.
- Envío del Programa de Actividades del Museo (por e-mail).
- Descuento del 10% en el catálogo de las exposiciones temporales de producción propia.

Estas ventajas del Museo San Telmo tienen validez hasta el 31 de diciembre del año en curso. La tarjeta se podrá renovar anualmente.

160€

BAZKIDE BABESLEA

SOCIO/A PROTECTOR/A

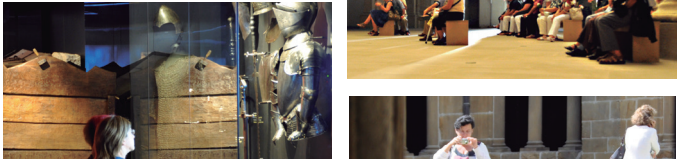
- Doako sarrera museora eta aldi baterako erakusketetara, lagun batekin.
 - Museoaren Jarduera Programaren bidalketa (e-mailez).
 - Aldi baterako erakusketen inaugurazioetarako gonbidapena, lagun batekin.
 - Aldi baterako erakusketen katalogoa opari gisa, museoaren argitalpena denean.
 - Ekitaldi berezietarako gonbidapena, lagun batekin.
 - 2 bisita gidaturako gonbidapena, lagun batekin.
 - % 10 eko deskontua Museoaren jarduera eta argitalpenetan.
- Acceso gratuito al museo y a las exposiciones temporales con acompañante.
 - Envío del Programa de Actividades del Museo (por e-mail).
 - Invitación a inauguraciones de exposiciones temporales con acompañante.
 - Obsequio de catálogo de exposición temporal, cuando sea publicación del Museo.
 - Invitación a actos especiales con acompañante.
 - Invitación a 2 visitas guiadas con acompañante.
 - Descuento del 10% en actividades y publicaciones del Museo.

Museoko abantaila hauek txartela egiten den urteko abenduaren 31 bitartean izango dira indarrean. Txartela urtez urte berritu ahal izango da.

Estas ventajas del Museo San Telmo tienen validez hasta el 31 de diciembre del año en curso. La tarjeta se podrá renovar anualmente.

SAN TELMO MUSEOA-DONOSTIA KULTURA txartelek dituzten abantailaz informazio zabalagoa nahi izanez gero gure web gunera jo dezakezu, www.santelmomuseoa.eus, edo **943 481 580** telefonora deitu.

Si desea ampliar la información acerca de las ventajas de la tarjeta SAN TELMO MUSEOA -DONOSTIA KULTURA no dude en consultar nuestra web www.santelmomuseoa.eus o llamar al **943 481 580**.



www.santelmomuseoa.eus

SAN TELMO MUSEOA, Zuloaga Plaza, 1 - 20003 Donostia / San Sebastián

Dienma Diseño: www.tpa.cc / Argazkiak: Fotografías: Oskar Moreno © STM

SAN TELMO MUSEOko bazkide egitearekin batera, DONOSTIA KULTURAKo bazkide ere izango zara, eta ondorioz dagozkion zerbitzu eta deskontuak ere izango dituzu.

Al hacerte socio/a de SAN TELMO MUSEOA, también serás socio/a de DONOSTIA KULTURA y disfrutarás de los correspondientes descuentos y servicios.

Informazio gehiago Para más información:
E-mail: dktxtartela@donostia.eus Tel. 943 48 11 50



Izenematea burutzeko honakoa aurkeztu behar da:
NAN
Donostia Kulturako Bazkide Karneta (baldin baduzu)

DATUEN BABESA

Datuak babesteko indarrean dagoen araudian ezarritakoaren arabera, jakinarazten da formulario honen bidez bildutako datu pertsonalak Donostiako Udalak tratatuko dituela, eta Donostiako Udala izango dela tratamenduren arduraduna. Edonola ere, Donostia Kulturak kudeatuko ditu datuak duen enkargatu izera medio. Datuen tratamenduren helburua Donostia Kulturako bazkideei buruzko informazio pertsonala kudeatzea izango da.

Tratamenduren zilegitasun-oinarria Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorren 6.1.a) artikulua da: tratamendua beharrezkoa da interes publikoan egindako misio bat betetzeko edo tratamenduren arduradunari emandako botere publikoak betetzeko, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea eta Euskadiko Toki Erakundeetako buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legea.

Tratamendu honen xede diren datu pertsonalak behar den denboran gordeko dira bildu ziren helburua betetzeko eta helburu horretatik eta datuen tratamendutik sor daitezkeen erantzukizunak zehazteko, Artibo eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutako aplikagarri izango da.

Ez da aurrerikuz hirugarrenentzako datu-jakinazpenik, ez eta hirugarren herrialde edo nazioarteko erakundeentzako transferentziarik ere, legezko betebeharragatik izan ezik.

Ukitutako pertsonen datuak ikusi, zuzendu eta ezabatuko eskubideak erabil ditzakete, baita datuak babesteko indarrean dagoen araudian jasotako beste eskubide batzuk ere, bidezko denean, Donostia Kultura EEPren aurrean. Erregina Eregeteak, 8, 20003 - Donostia. Eskubideak erabiltzen behar bezala zaindu edo atenuatu ez bada, erreklamazioa aurkeztu ahal izango da Datuak Babesteko Euskal Bulegoan. Helbidea: Tomas Zumarraga Dohatsuren kalea 71 - 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz. Hala ere, lehen auzialdian, erreklamazioa aurkeztu dateke Donostiako Datuak Babesteko Ordezkarian: dbo@donostia.eus.

PROTECCIÓN DE DATOS

Según lo establecido en la vigente normativa de protección de datos, se informa que los datos personales recabados a través del presente formulario, serán tratados por el Ayuntamiento de San Sebastián, que actuará como Responsable del Tratamiento, siendo la información gestionada por Donostia Kultura en su condición de encargado del tratamiento. La finalidad del tratamiento será la gestión de la información personal relativa a los socios de Donostia Kultura.

La base de licitud del tratamiento es el artículo 6.1.a) del RGPD: el tratamiento es necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento: Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

Los datos personales objeto del presente tratamiento se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicha finalidad y del tratamiento de datos. Será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.

No están previstas comunicaciones de datos a terceros, ni transferencias a terceros países u organizaciones internacionales, salvo obligación legal.

Las personas afectadas podrán ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, así como otros contemplados en la vigente normativa de protección de datos, cuando procedan, ante Donostia Kultura E.P.E. en C/ Reina Regente, 8, 20003 - Donostia / San Sebastián. Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 - 3ª planta - 01008 Vitoria-Gasteiz. No obstante, en primera instancia, podrá presentar reclamación ante el Delegado de Protección de Datos de Donostia / San Sebastián: dbo@donostia.eus

TXARTEL ESKAERA SOLICITUD DE TARJETA

TXARTEL MOTA TIPO DE TARJETA

15 €

BAZKIDEA SOCIO/A

160 €

BAZKIDE BABESLEA SOCIO/A PROTECTOR/A

Txartel pertsonal eta bestereinezina Tarjeta personal e intransferible

NORBERAREN DATUAK DATOS PERSONALES

Izena Nombre

1. Deitura 1º Apellido

2. Deitura 2º Apellido

Jaioteguna Fecha de nacimiento NAN DNI

Helbidea Domicilio

Zkia. Nº Esk. Esc. Solairua Piso Letra

Herria Población P.K. C.P.

BORONDATEZKO DATUAK DATOS VOLUNTARIOS

Tel. Email

Sexua Sexo Lanbidea Ocupación

Euskara maila Conocimiento de euskara: Ondo Bien Nahikoa Bastante Ezer ez Nada

SAN TELMO MUSEOAREN INFORMAZIOA INFORMACIÓN DEL MUSEO SAN TELMO

Jaso nahi al duzu San Telmo Museoaren ekitaldiei buruzko informazioa? ¿Quiere recibir información de las actividades del Museo San Telmo?

Email : Ez dut jaso nahi No quiero recibirla

DONOSTIA KULTURA AGENDA

Hileroko agenda jaso nahi duzue? ¿Le interesa recibir la agenda mensual?

Email : Ez dut jaso nahi No quiero recibirla

ORDAINKETA MOTA FORMA DE PAGO

Eskudirutan Efectivo

Banku helbideratzea: k/k Domiciliación bancaria: c/c

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Sinadura Firma:

Data Fecha:



donostia**kultura**